



Crna Gora / Mali i Zi  
Opština Ulcinj  
Komuna e Ulqinit  
Kabinet Predsjednika  
Kabineti i Kryetarit

Br./Nr. 01-040/24-613/10

Crna Gora - Mali i Zi  
Opština Ulcinj - Komuna e Ulqinit

Dokument - Pranuor		24.10.2024	
Origjinal	Njes Orig	Brigj. Numer	Prilog - Bashkon
02-040/24-493		1/1	

Adresa: Bul. Skenderbega/Skenderbeu  
85360 Ulcinj/Ulqin, Crna Gora/Mali i Zi  
tel: +382 30 412 050  
e-mail: kabinet@ul-gov.me

Ulcinj/Ulqin, 23.10.2024 god. vit

## KUVENDI I KOMUNËS SË ULQINIT- SKUPŠTINA OPŠTINE ULCINJ Kryetares së Kuvendit/ Predsjednici Skupštine

### KËTU/OVDJE

E nderuara/ Poštovna,

Në bazë nenit 58 paragrafi 1 alinea 2 Ligjit për vetëqeverisje lokale ("Fleta zyrtare e MZ", br. 2/2018, 34/2019, 38/2020, 50/2022, 84/2022 – Vendimi i GjK MZ i 85/2022 – përmirësimi i Vendimit GjK MZ) dhe nenit 65 të Statutit të Komunës ("Fleta zyrtare e MZ – Regloret komunale", br. 48/2019 i 5/2024), në shtojcë ju dërgojmë, draft Vendimin për ngitjen e përmendores duke vendosur një pllakë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943., e përgaditur nga Sekretariati për kulturë dhe veprimtari shoqërore, që ta veni në rend të ditës në mledhjen e ardhëshme për ta votuar.

Na osnovu člana 58 stav 1 aline 2 Zakona o lokalnoj samoupravi ("Službeni list CG", br. 2/2018, 34/2019, 38/2020, 50/2022, 84/2022 - Odluka US CG i 85/2022 - ispravka Odluke US CG) 65 Statuta Opštine ("Službeni list CG – Opštinski propisi", br. 48/2019 i 5/2024), u prilogu Vam dostavljamo, nacrt Odluke o podizanju spomen – obilježija postavljanjem spomen ploče žrtvama bombardovanja od 7. 11. 1943.godine, koju je pripremio Sekretariat za kulturu I društvenu djelatnost, da bi je stavili u dnevni red u narednoj sjednici Skupštine radi usvajanja-glasanja.

Me rrespekt/ S poštovanjem,

Kryetari/Predsjednik  
Genci Nimanbegu



*Genci Nimanbegu*

Bazuar në nenin 16 paragrafi 1 dhe nenin 20 të Ligjit për Përmendoret ("Gazeta Zyrtare e Malit të Zi", nr. 40/08, 40/11 dhe 2/17) dhe nenit 58 të Statutit të Komunës së Ulqinit ("Zyrtare Gazeta e Malit të Zi - Rregulloret komunale", nr. 48/19), në përputhje me Programin për ngritjen e përmendoreve për vitin 2023 ("Gazeta zyrtare e Malit të Zi - Rregulloret komunale", nr. 17/23 dhe 24/05) me pëlqimin paraparak të Ministrisë së Kulturës dhe Mediave të Malit të Zi, Vendimi nr. UPI-13-041/24-234/3 nga 23.09.2024. viti \_\_\_\_\_, Kuvendi i Komunës Ulqin, në seancën e mbajtur më \_\_\_\_\_2024. vit, sjell

## V E N D I M

Për ngritjen e përmendores duke vendosur një pllakë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943.

### Neni 1

Ngrihet përmendorja duke vendosur një pllakë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943 në monumentin mbi Plazhin e Vogël në Ulqin, në parc.kad. 3225/1 K O Ulqin.

### Neni 2

Përmendoren nga neni 1 i këtij vendimi e ngre Komuna e Ulqinit.

### Neni 3

Mjetet për ngritjen e përmendores me vendosjen e pllakës përkujtimore për viktimat e bombardimit, nga neni 1 i këtij vendimi, do të sigurohen nga Komuna e Ulqinit.

### Neni 4

Pllaka përkujtimore nga neni 1 e këtij vendimi do të përbëhet nga një pllakë metalike e trajtuar në mënyrë rustike (e ndryshkur artificialisht), e përforcuar për murin ekzistues me vida në 6 vende në dy kolona.

Dimensionet e shkronjave të titullit dhe emrit duhet të jenë 56 - 60 (1,8cm-2,0cm), fonti: BOOKMAN OLD STYLE, hapësira midis rreshtave 1,5cm - 1,6cm. Emrat shlyhen duke përdorur teknikën e relievit të pllakave metalike.

### Neni 5

Në pllakën përkujtimore në gjuhën shqipe dhe atë malazeze do të shkruhet teksti i mëposhtëm:

" Të dielën, më 7 nëntor 1943 forcat aleate bombarduan qytetin e Ulqinit. Gjatë bombardimeve humbën jetën 46 qytetarë, mes tyre 25 fëmijë.

"U neđelju, dana 7.11.1943 godine, savezničke snage bombardovale su Ulqin, tokom bombardovanja život su izgubili 46 građana, medju kojima i 25 djece:

ZEJNEL IBRAHIM ZEJNELAGA (1920),  
XHEVDET UBRAHIM ZEJNELAGA, 1936  
ESMA KASMI 1880  
FATIME KASYM KASMI 1943  
HAJRUDIN ALI KASMI 1943  
OMER ALI KASMI 1940  
REMZI ALI KASMI 1942  
JOVOVIĆ VUKA LJILJANA 1935  
ĐAKONOVIC ŠUNJA ĐURO 1890  
HAJRIJE MEHMEDI LAMOJA 1902  
HAKILE SELË LAMOJA 1930  
FERIDE SELË LAMOJA 1925  
XHEVAHIRE JUSUF LAMOJA 1925  
HALIL MUSTAFË LAMOJA 1910  
ILIJAZ DULO PUFJA 1931  
HAJLIJE DULO PUFJA 1934  
ZYRA DULO PUFJA 1937  
MESHQYRE DULO PUFJA 1940  
RAIČEVIĆ (KALUĐEROVIĆ) DRAGE 1909  
RAIČEVIĆ BLAŽA ĐORĐE 1938  
RAIČEVIĆ BLAŽA JOVANA 1936  
RAIČEVIĆ BLAŽA LJUBICA 1938  
STOJANOVIĆ VASA BRANKA 1934  
STOJANOVIĆ (MITROVIĆ) JOVANA JANICA 1913  
STOJANOVIĆ ĐURA JOKO 1922  
FRANETA RAŠA JULKA 1903  
CAUŠEVIĆ MILUTINA IKE 1941  
CAUŠEVIĆ RISTA RADE 1903  
ILIJAZ MALUSH ÇAUSHI 1913  
XHIVAT MUHAMED HOXHA 1931  
XHEMILE MAVRIQI (E LIUNDUR KAPIDANI) 1883  
SERVETE HALIL MAVRIQI 1938  
NAZIRE CAFO MAVRIQI 1893  
KIJE HOXHA MAVRIQI 1883  
ESMA MURATI USHAKU 1911  
MINIRE RAMAZAN USHAKU 1941  
FATIME MAVRIQI LAZOJA  
ZYLIHA GORANA LAZOJA  
NAFIJE ALI LAZOJA 1931  
FAZLI ALI LAZOJA 1933  
SABAHETE CANO LAZOJA 1935  
MARK BRACI 1925  
VIKTOR BRACI 1929  
ESMA KOLLARI HASA 1903  
QAMIL KOVAÇI

Komuna e Ulqinit - Opština Ulcinj "

Neni 6

Afati i fundit për ngritjen e përmendores nga neni 1 i këtij vendimi me vendosjen e pllakës përkujtimore është 12 muaj nga miratimi i këtij vendimi.

Neni 7

Përgjegjëse për mirëmbajtjen e përmendores nga neni 1 i këtij vendimi është Komuna e Ulqinit.

Neni 8

Ky vendim hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën Zyrtare të Malit të Zi - Rregulloret Komunale".

**Kuvendi Komunal Ulqin**

Nr, 02-\_\_\_\_\_  
Ulqin \_\_\_\_ 2024.

Kryetarja e Kuvendit  
Ivana Popović

## Arsyetimi

**Baza ligjore** për sjelljen e këtij vendimi, ngritjen e përmendores duke vendosur një pllakë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943, përmbahet në dispozitat e nenit 16 paragrafi 1, nenit 20 të Ligjit për përmendoret dhe nenit 58 të Statutit të Komunës së Ulqinit.

Neni 16 paragrafi 1 i Ligjit përcakton se Kuvendi i Komunës në pajtim me Programin, me pëlqimin paraprak të organit kompetent, merr Vendim për ngritjen e përmendores, ndërsa neni 20 parasheh që Vendimi për ngritjen e përmendores duke ngritur ose ndërtuar një objekti përkujtimor përmban: një ngjarje të rëndësishme, personalitet të shquar, ideal njerëzor, traditë kulturore-historike, luftëtarë të lirisë, viktima civile të luftës ose vuajtje masive të njerëzve për të cilat ngrihet përmendorja; emrin e subjektit që e ngre përmendoren; lloji dhe madhësia; vendi i ngritjes; teksti që do të shkruhet në përmendore; afati dhe kushtet e vendosjes; si dhe emrin e subjektit përgjegjës për mirëmbajtjen e përmendores.

Me dispozitat e nenit 58 të Statutit të Komunës së Ulqinit është paraparë kompetenca e Kuvendit.

**Arsyet e miratimit**, Kuvendi i Komunës së Ulqinit miratoi Programin për ngritjen e përmendoreve për vitin 2023 ("Gazeta Zyrtare e Republikës së Malit të Zi – Rregulloret komunale", nr. 17/23 dhe 24/05) me të cilin ndër të tjera është përcaktuar ngritja e përmendores duke vendosur një tabelë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943, prandaj si pjesë e pëlqimit të dhënë nga Ministria e Kulturës dhe Medias nr. UPI/01-041/22-125/3 të datës 13 janar 2023, detyrohet të nxjerrë Vendim për ngritjen e përmendores duke vendosur një pllakë përkujtimore për viktimat e bombardimit të 7 nëntorit 1943.

Monumenti i papërfunduar, mbi Plazhin Vogël në vendbanimin Pinjesh në Ulqin, i kushtohet viktimave të Luftës së Dytë Botërore dhe sipas dokumentacionit dhe dëshmive ekzistuese, konceptualisht i kushtohet viktimave të bombardimeve. Vendosja e një pllake përkujtimore me emrat e viktimave do të plotësonte qëllimin e saj.

Prandaj, ftojme këshilltarët që ta shqyrtojnë dhe miratojnë këtë vendim.

**SEKRETARIATI PËR KULTURË DHE VEPRIMTARI SHOQËRORE**



Priloga - Prilogi	16. 10. 2024			
Opština - Opština	Broj	Numar	Prilog - Priloga	Vrijed - Vlerat
01-040/24-	613	/	7	

Adresa: Njegoševa br. 83  
81250 Cetinje, Crna Gora  
tel: +382 41 232 571  
fax: +382 41 232 572  
www.gov.me/mku

Broj: UPI-13-041/24-234/3

23.09.2024. godine

Ministarstvo kulture i medija, u postupku po zahtjevu Predsjednika Opštine Ulcinj, broj 01-082/24-613/4 od 17.07.2024. godine, te inoviranom zahtjevu broj 01-040/24-613/6 od 17.09.2024. godine, radi davanja saglasnosti na Predlog odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine, na osnovu člana 46 stav 2 Zakona o upravnom postupku („Službeni list CG”, br. 56/14, 20/15, 40/16 i 37/17), i člana 17 Zakona o spomen-obilježjima („Službeni list CG”, broj 40/08, 40/11, 2/17), donosi

### RJEŠENJE

1. Daje se saglasnost na Predlog odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine broj 01-040/24-613/6 od 17.09.2024. godine.
2. Skupština Opština Ulcinj je dužna da Ministarstvu kulture i medija dostavi odluku o podizanju spomen-obilježja iz tačke 1 dispozitiva, u roku od 8 dana od dana donošenja iste.
3. Predlog odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine broj 01-040/24-613/6 od 17.09.2024. godine, čini sastavni dio ovog rješenja.

### Obrazloženje

Predsjednik Opštine Ulcinj dostavio je Ministarstvu kulture i medija, aktom broj 01-082/24-613/4 od 17.07.2024. godine, Predlog odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine, na saglasnost.

Odredbama čl. 17 i 18 Zakona o spomen-obilježjima, nadležni organ dužan je da razmotri predlog odluke o podizanju spomen-obilježja i da donese rješenje u roku od 30 dana od dana dostavljanja, dok zahtjev za podizanje spomen-obilježja sadrži: podatke o podnosiocu zahtjeva; naznačenje događaja, ličnosti, ideala ili kulturno-istorijske tradicije za koje se traži podizanje spomen-obilježja; podatke o vrsti i veličini spomen-obilježja; predlog teksta koji će biti ispisan na spomen-obilježju; predlog mjesta podizanja spomen-obilježja; predlog načina održavanja spomen-obilježja, a uz zahtjev se podnosi predlog idejnog rješenja spomen-obilježja i saglasnosti predviđene ovim zakonom.

Nadalje, čl. 20, 21 i 22 navedenog zakonskog akta, propisan je sadržaj: odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem ili izgradnjom spomen-objekta (značajni događaj, istaknutu ličnost, ljudski ideal, kulturno-istorijsku tradiciju, borbe za slobodu, civilne žrtve rata ili masovno stradanje ljudi za koje se podiže spomen-obilježje; naziv subjekta koji podiže spomen-obilježje, vrstu i dimenziju spomen-obilježja; mjesto podizanja spomen-obilježja; tekst koji će biti ispisan na spomen-obilježju; rok i uslovi za podizanje spomen-obilježja; naziv obveznika održavanja spomen-obilježja), odluke o podizanju spomen-obilježja davanjem naziva javnoj ustanovi ili javnom preduzeću (podatke o javnoj ustanovi ili javnom preduzeću kojem se daje naziv (vrsta, mjesto i dr.); podatke o osnivaču javne ustanove, odnosno javnog preduzeća; naziv koji se daje javnoj ustanovi, odnosno javnom preduzeću; način i mjesto ispisivanja, odnosno isticanja naziva javne ustanove ili javnog preduzeća), i odluke o podizanju spomen-obilježja davanjem naziva naselju ili javnom objektu (opis granica i naziv naselja, odnosno javnog objekta kojem se daje naziv). Izmjena, dorada, izmještanje, zamjena i uklanjanje spomen-obilježja vrši se po postupku propisanom za podizanje spomen-obilježja, saglasno članu 38 Zakona.

Imajući u vidu citirane zakonske odredbe, Komisija za spomen-obilježja je, na elektronskoj sjednici od 30.07.2024. godine (Zapisnik broj UPI-13-041/24-234/2), razmotrila dostavljeni predlog odluke i konstatovala da je potrebno u tekst predloga odluke tehnički urediti i dopuniti sa podacima o stradalim licima. Nakon toga, Komsiji je dana 20.09.2024. godine, dostavljen inovirani tekst predloga odluke od strane Predsjednika Opštine Ulcinj i Komisija je utvrdila da je isti sačinjen u skladu sa datim sugestijama, kao i sa Programom podizanja spomen-obilježja u Opštini Ulcinj za 2023. godinu na koji je Ministarstvo dalo saglasnost (Rješenje broj UPI/01-041/22-125/3 od 13.01.2023. godine), pa je predložila Ministarstvu davanje saglasnosti na dostavljeni predlog. Nakon toga, Ministarstvo je razmotrilo dostavljeni predlog Komisije i Predlog odluke podizanja spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine u skladu sa zakonskim ovlaštenjima, utvrdilo da su ispunjeni uslovi iz čl. 8-15 i člana 19 Zakona o spomen-obilježjima, za davanje saglasnosti. Predlog odluke o podizanju spomen-obilježja postavljanjem spomen-ploče žrtvama bombardovanja od 07.11.1943. godine, broj 01-040/24-613/6 od 17.09.2024. godine, čini sastavni dio ovog rješenja. Odredbama člana 23 Zakona, Skupština Opštine Ulcinj dužna je da nadležnom organu dostavi navedenu odluku, u roku od 8 dana od dana donošenja odluke.

Shodno izloženom, riješeno je kao u dispozitivu.

**UPUTSTVO O PRAVNOJ ZAŠTITI:** Protiv ovog rješenja može se pokrenuti upravni spor pred Upravnim sudom Crne Gore, u roku od 20 dana od dana dostavljanja istog.

S poštovanjem,

dr Tamara Vujović

MINISTARKA

Dostavljeno: Predsjedniku Opštine Ulcinj,  
a/a.